

Original

91717

# ATTESTATION PAPER

No. 91717  
Folio.

## CANADIAN OVER-SEAS EXPEDITIONARY FORCE

### QUESTIONS TO BE PUT BEFORE ATTESTATION.

(ANSWERS)

1. What is your name? James J. Le Gallie
2. In what Town, Township, or Parish, and in what Country were you born? Shashon, Ont.
3. What is the name of your next-of-kin? W. J. Le Gallie
4. What is the address of your next-of-kin? 344 Dupont Ave. Notre Dame de Grace P. 2.
5. What is the date of your birth? June 17, 1876
6. What is your trade or calling? Carpenter
7. Are you married? Yes
8. Are you willing to be vaccinated or re-vaccinated? Yes
9. Do you now belong to the Active Militia? 20 yrs - 2nd Reg. Can Artillery
10. Have you ever served in any Military Force? No  
If so, state particulars of former Service.
11. Do you understand the nature and terms of your engagement? Yes
12. Are you willing to be attested to serve in the CANADIAN OVER-SEAS EXPEDITIONARY FORCE? Yes

James J. Le Gallie (Signature of Man.)  
James Scott (Signature of Witness.)

### DECLARATION TO BE MADE BY MAN ON ATTESTATION.

I, James J. Le Gallie, do solemnly declare that the above answers made by me to the above questions are true, and that I am willing to fulfil the engagements by me now made, and I hereby engage and agree to serve in the Canadian Over-Seas Expeditionary Force, and to be attached to any arm of the service therein, for the term of one year, or during the war now existing between Great Britain and Germany should that war last longer than one year, and for six months after the termination of that war provided His Majesty should so long require my services, or until legally discharged.

Date 24th June 1915  
James J. Le Gallie (Signature of Recruit.)  
James Scott (Signature of Witness.)

### OATH TO BE TAKEN BY MAN ON ATTESTATION.

I, James J. Le Gallie, do make Oath, that I will be faithful and bear true Allegiance to His Majesty King George the Fifth, His Heirs and Successors, and that I will as in duty bound honestly and faithfully defend His Majesty, His Heirs and Successors, in Person, Crown and Dignity, against all enemies, and will observe and obey all orders of His Majesty, His Heirs and Successors, and of all the Generals and Officers set over me. So help me God.

Date 24th June 1915  
James J. Le Gallie (Signature of Recruit.)  
James Scott (Signature of Witness.)

### CERTIFICATE OF MAGISTRATE.

The Recruit above-named was cautioned by me that if he made any false answer to any of the above questions he would be liable to be punished as provided in the Army Act.  
 The above questions were then read to the Recruit in my presence.

I have taken care that he understands each question, and that his answer to each question has been duly entered as replied to, and the said Recruit has made and signed the declaration and taken the oath before me, at Montreal this 24th day of June 1915

Alfred J. J. J. (Signature of Justice.)

I certify that the above is a true copy of the Attestation of the above-named Recruit.

J. Minshole (Approving Officer.)



DESCRIPTION OF James J. Le Gallée ON ENLISTMENT.

Apparent Age 39 years \_\_\_\_\_ months.  
(To be determined according to the instructions given in the Regulations for Army Medical Services.)

Distinctive marks, and marks indicating congenital peculiarities or previous disease.

(Should the Medical Officer be of opinion that the recruit has served before, he will, unless the man acknowledges to any previous service, attach a slip to that effect, for the information of the Approving Officer.)

Height \_\_\_\_\_ 5 ft. 5 ins.

Chest measurement { Girth when fully expanded \_\_\_\_\_ 39 1/2 ins.  
 Range of expansion \_\_\_\_\_ 36 ins.

Complexion \_\_\_\_\_ Dark

Eyes \_\_\_\_\_ Brown

Hair \_\_\_\_\_ Dark

Religious Denominations { Church of England \_\_\_\_\_  
 Presbyterian \_\_\_\_\_  
 Methodist \_\_\_\_\_ Yes  
 Baptist or Congregationalist \_\_\_\_\_  
 Other Protestants \_\_\_\_\_  
(Denomination to be stated.)  
 Roman Catholic \_\_\_\_\_  
 Jewish \_\_\_\_\_

CERTIFICATE OF MEDICAL EXAMINATION.

I have examined the above-named Recruit and find that he does not present any of the causes of rejection specified in the Regulations for Army Medical Services.

He can see at the required distance with either eye; his heart and lungs are healthy; he has the free use of his joints and limbs; and he declares that he is not subject to fits of any description.

I consider him\* fit for the Canadian Over-Seas Expeditionary Force.

Date \_\_\_\_\_ 24<sup>th</sup> June 1915.

Place \_\_\_\_\_ Montreal

J. W. M. Gray  
 Medical Officer.

\*Insert here "fit" or "unfit."

NOTE.—Should the Medical Officer consider the Recruit unfit, he will fill in the foregoing Certificate only in the case of those who have been attested, and will briefly state below the cause of unfitness:—

CERTIFICATE OF OFFICER COMMANDING UNIT

James J. Le Gallée having been finally approved and inspected by me this day, and his Name, Age, Date of Attestation, and every prescribed particular having been recorded, I certify that I am satisfied with the correctness of this Attestation.

Date \_\_\_\_\_ 9<sup>th</sup> Sept. 1915. \_\_\_\_\_ (Signature of Officer.)  
 Lieut. Col.  
 Cmd'g No. 1 Overseas Battery Siege Artillery C. E. F.





- Proceedings of Court of Inquiry or on men reported Missing on Active Service.....
- Attestation Papers.....
- Declaration of change of name.....
- Authority for special enlistments.....
- Documents of re-enlisted men.....
- Regimental Conduct Sheet.....
- Compulsory Stoppages.....
- Casualty Forms.....
- Proceedings on discharge.....
- Corps History Sheet.....
- Date and No. of Deposit Receipt for Purchase Money and Amount.....
- Parchment Certificate.....
- Medical Report for Invalids.....
- Medical History Sheet.....
- Proceedings of Regt. Court Martial.....
- Copies of Convictions by Civil Power.....
- Company Conduct Sheet.....
- Clothing Transfer Certificate.....
- Inventory of Kit.....
- Last Pay Certificate.....

A & B 122-1  
 A & B 178-1  
 cas card  
 cover  
 R49  
 B122-1

M. F. W. 62.  
 50M.-9-16.  
 H. Q. 1772-39-935.



## DISCHARGE DOCUMENTS

Name LeGallee James Joseph

Regt. No. 91717 Rank Cms.

Corps 94th Bn

*Killed in action 9-8-17*

R. O. No. ....

H. Q. No. ....

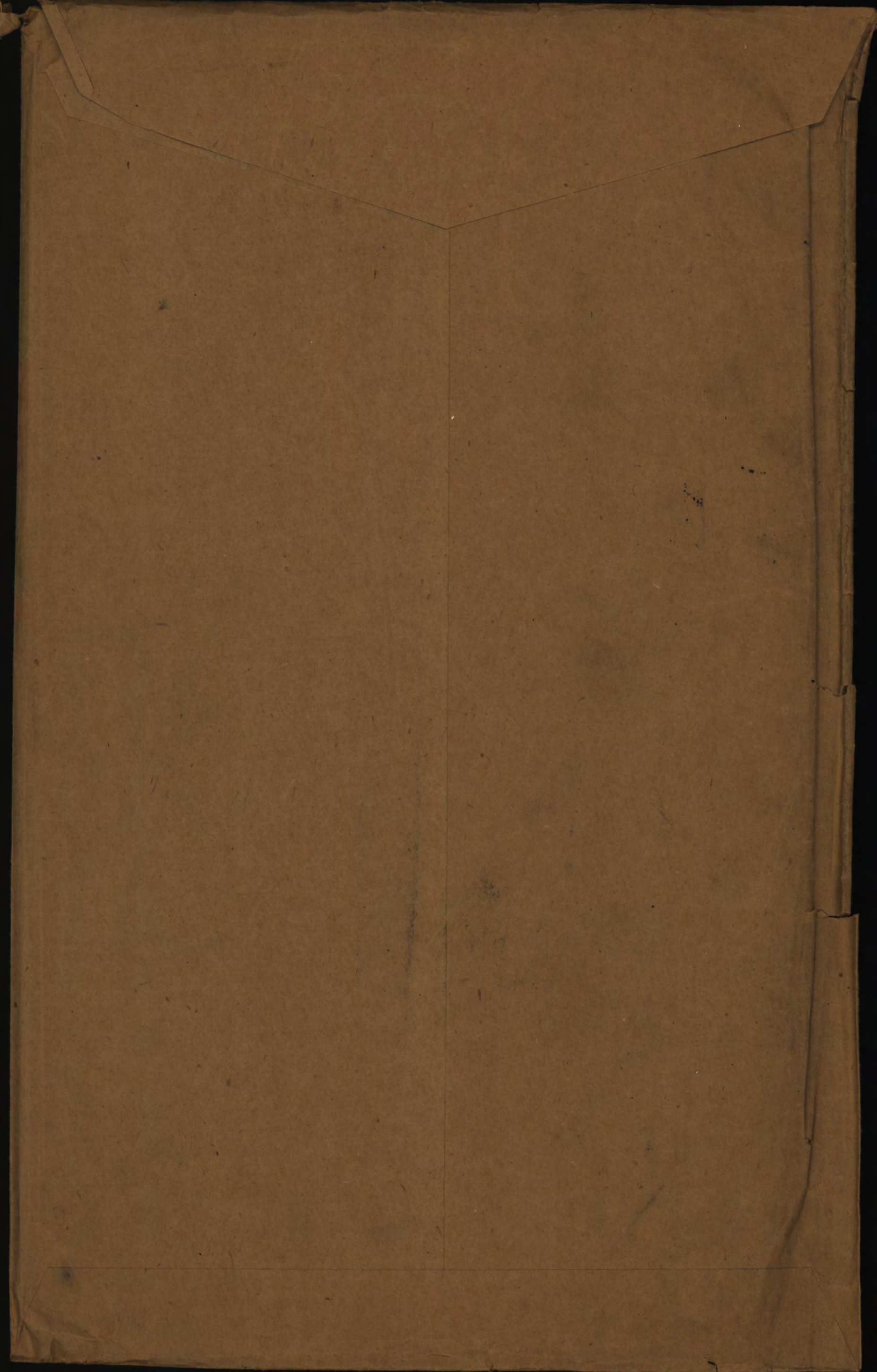


19434



*Pay card - 1*







emb  
RS

B  
V

Number. 91717 Rank. Cpl

Surname. LE GALLEE

Christian Name. James Joseph

Unit. L. 7 A Theatre of War France

Date of Service. 14 - 6 - 16 D

Remarks.....

Latest Address. Mrs. Helen M. Le Gallee (w)  
344 Oxford Ave.  
Montreal

Roll No. Page 4089



9 23108 Disp

NY 2 71021



No. 91717 RANK Pte.

NAME Le Gallee, J. J.

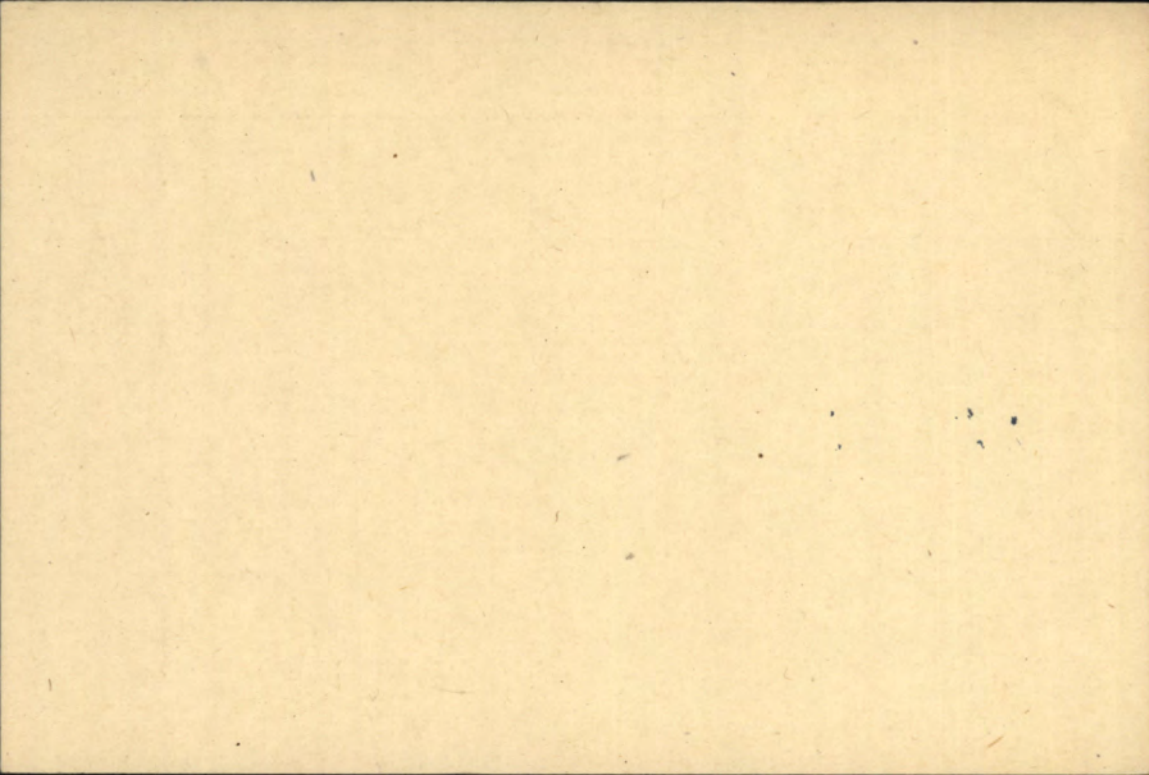
T. O. S. 24-6-15  
aug pay list.

UNIT #1 Heavy Battery Depot Montreal Detachment

M. D. 6.

PAID FROM	PAID TO	SIG. OR REC'T	PROMOTIONS, TRANSFERS, DISCHARGES, ETC.	
			PARTICULARS	AUTHORITY
1915 Aug. 1	1915 Aug. 31	✓	Prom. to pl.	Do 78 of 31-8-15
	Sept Oct.	✓	Reverts to Bdr. 18-9-15	Do 106 of 18-9-15
	Nov.	✓	Reduced to ranks. 6-11-15	paymaster's obs.















✓ ✓ ✓ ✓ ✓  
LEGALLEE, Jas. Jos. 91717 Gar. Cdn. Siege Bty. 649-L-8505

*not elig. for star.*

MEDALS & DECORATIONS widow-Mrs. Helen M. Legallee,  
344 Oxford Ave., Montreal.

(P & S  
*Serial no. 780490.*)  
Memorial Cross

" FEB 1<sup>st</sup> 1921  
Scroll Desp. \_\_\_\_\_ Regn No. 2-19743

" AUG 17 1922  
Plaque Desp. \_\_\_\_\_ Regn No. P44702

*Not other dead*

Desp AUG 10 1920 (W/B/17F32.)

17533

*m.f.*



W.

532



NAME

Le Gallee, James J.

(649-2-1505)

Over  
D  
91717

RANK & No.

Bombdr.

CORPS

~~Art~~ 97<sup>th</sup>

Bat. Siege Art

ENLISTMENT, PLACE

Montreal.

DATE

June, 24<sup>th</sup>. 1915. M.

FORMER CORPS

2<sup>nd</sup>. Regt. Can. Art.

COUNTRY OF BIRTH

Canada, Strathroy, Ont.

NEXT OF KIN

Le Gallee, Mrs. J. J.

ADDRESS OF NEXT OF KIN

344 Oxford Ave., Notre Dame de Grace  
P.Q.

DISCHARGE, PLACE

DATE

Pl. 22-11-15 273  
3



REMARKS:

*Designation of unit changed by auth. of cable from Can. Records 12-16, No. A128*



NAME Le Gallée James Joseph REGT'L No. 91717  
H. Q. FILE No. 649.

RANK AND CORPS Enr. 97th Can. Siege Bty. (form. No. 1 Bat.)

FOLLOWS  
No. Siege Art.  
FOLLOWS

CABLE		NATURE OF CASUALTY
No.	DATE	
<u>24-6</u>		
<u>Ln. 5-929</u>	<u>22-8-17</u>	<u>Killed in action Aug. 9th. 1917</u>
<u>a. 71.05.</u>	<u>2090a</u>	<u>Killed in action France or Belgium 9-8-17</u>
<u>Review.</u>	<u>18-8-17</u>	<u>(Received 16-10-17)</u>



LIST No.

HOSPITAL

DATE OF  
ADMISSION

REMARKS

918-1 Killed in action 9-8-17 Rep. from the base.



ORIGINAL

MEDICAL HISTORY SHEET.

Surname Le Gallee Christian Name Jamie Joseph

Examined { on 24<sup>th</sup> day of June 1915  
at Bontheal  
Birthplace { City or Town Shathon  
County Ontario

Approved by [Signature]  
Rank Capt. A.M.C. M.O.

Apparent age 39  
Trade or occupation Engineer  
Height 5 Feet 5 Inches.  
Weight 180 Lbs.  
Chest measurement { Minimum 36 inches.  
Maximum expansion 39 1/2 inches.  
Physical development  
Small-Pox Marks

Date	Fit or Unfit	EXAMINED FOR RE-ENGAGEMENT,
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.

Vaccination Marks { Arm Right Left  
Number 1  
When Vaccinated last  
(a) Marks indicating congenital peculiarities or previous disease

Date	Result	VACCINATIONS.
<u>28/2/16</u>	<u>Good</u>	<u>[Signature]</u> M.O.
		M.O.
		M.O.

(b) Slight defects but not sufficient to cause rejection

Date	Result	ANTI-TYPHOID INOCULATIONS, ETC.
<u>21/7/15</u>	<u>Good</u>	<u>[Signature]</u> M.O.
<u>2/8/15</u>	<u>Good</u>	<u>[Signature]</u> M.O.
<u>29/9/15</u>	<u>Good</u>	<u>[Signature]</u> M.O.

Enlisted on        day of        191   at       

	CORPS.	REG'TL NUMBER.	HABITS.	DATE.
Joined on enlistment	<u>94th Coy Ag. Art.</u>	<u>91717</u>		
Transferred to.. ..				

EXAMINED OR DISCHARGED BY A MEDICAL BOARD.

STATION.	DATE.	DISEASE.	RESULT.

N. B.—This sheet to be disposed of in accordance with instructions in the Regulations for Army Medical Service, on the man becoming non-effective ; the date and cause being stated on next page.







Surname

Christian Name or Names

Reg. No.

Legallee.  
Rank

Unit J.J.

Co. Troop 91717 Batty.

Gnr.

C.A.(1S)

Hospital

Date of Admission

Transferred

Hosp.

Hosp.

Hosp.

Hosp.

Diagnosis

(1)  
Later Diagnosis (if changed)

(2)

(3)

Additional Diagnosis: if more than one state present

KILLED IN ACTION. 9-8-17. R

DISPOSITION

Date

C.L.22-8-17. A18(1) R.F.B.

REMARKS

A.M.D. 2 DEPT.  
Beh. of D.G.M.S. O.M.F.C. London.



# EPITOME OF HOSPITAL TREATMENT.

Hospital

Adm.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

**Casualty Form—Active Service.**

Regiment or Corps 97th Canadian Siege Battery

Regimental No. 91417 Rank Gunner Name Le Gallie, (J. J.) James Joseph

Enlisted (a) 24/6/15 Terms of Service (a) Duration of War Service reckons from (a) 24/6/15

Date of promotion to present rank } Date of appointment to lance rank } Numerical position on roll of N.C.Os. }

Extended \_\_\_\_\_ Re-engaged \_\_\_\_\_ Qualification (b) \_\_\_\_\_

Report		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service, as reported on Army Form B. 213, Army Form A. 36, or in other official documents. The authority to be quoted in each case.	Place	Date	Remarks taken from Army Form B. 213, Army Form A. 36, or other official documents.
Date	From whom received				
		Arrived in England Embarked for France.		30-11-15 14 JUN 1916	S.S. Saxonia
14.12.16.	OC Unit	Sent to 14 days F.P. No 2, for "when on G.S. absent from parade at Bray, from 5 <sup>30</sup> a.m. to 6.30 a.m. on 10.12.16."	Field.	14.12.16	B2069 Pt. II Ord. 57 d/24.12.16.
4-7-17	OC Unit	Awarded 14 days F.P. No 2 1-7-17 For while on Active Service not complying with an Order given by his Superior Officer 30-6-17		1-7-17	AFB 2069 Pt. 2.0. 65 d/12-7-17
11.8.17.	do	Killed in Action	Field	9.8.17	B213. Pt II 77 d/18.8.17.

*J. J. G. P.*  
 Capt. for Lt.-Col., A. A. G.  
 Canadian Section, G. H. Q. 3rd Echelon, B. E. F.

(a) In the case of a man who has re-engaged for, or enlisted into Section D, Army Reserve, particulars of such re-engagement or enlistment will be entered.  
 (b) e.g., Signaller, Shoing Smith, etc., etc., also special qualifications in technical Corps duties.



Report		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service, as reported on Army Form B. 213, Army Form A. 36, or in other official documents. The authority to be quoted in each case.	Place	Date	Remarks taken from Army Form B. 213, Army Form A. 36, or other official documents.
Date	From whom received				
<del> </del>					



Rank **Gnr** Name **LeGALLEE James J.**

*James J. B*

Reg'l No. **91717**

Unit **97th Bty Siege Arty** If in perm. Corps, }  
What Unit? }

Married or Single **Married**

Place and Date of Enlistment **Montreal, 28 June 1915.**

Place of Birth **Strathroy, Ont.**

Name and Address, Next-of-Kin **Mrs J.J. LeGallee**

**344 Oxford Ave, Notre Dame de Grace, P.Q.** *Canada* Relationship

Assigned Pay Monthly \$ Payable to

Relationship

Separation Allowance \$ Payable to

Relationship

N/E. R.B. No **2106**  
File R.L. **25-1987**  
Category **K.A.**

Discharge, Date and Place

Reason

Character

Report		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service. The authority to be quoted in each case.	Place	Date	REMARKS Taken from Official Documents
Date	From whom received				
					<b>A.F.B. 103 CHECKED</b> <i>N.R. 2/16</i>
		<i>Arrived in England</i>		<b>30 NOV 1915</b>	<b>1 JAN 1917</b> <i>S.S. Solonia</i>
<i>20.12.15</i>	<i>97th S.B.A.</i>	<i>3 days C.B. insubordination</i>	<i>Camp Poffy</i>	<i>18.12.15</i>	<i>R.I.D.O. # 106 (101-106)</i> <i>86</i> <i>A.F.B. 103. CKD. 14-7-16</i>
<i>19-6-16</i>	<i>C.B. S.A.</i>	<i>Embarked for France.</i>		<b>1.4 JUN 1916</b>	
<b>11.1.17</b>	<b>1, S, B</b>	<b>97 S B NOW 1st, S B</b>	<b>FIELD</b>	<b>11.1.17</b>	<b>Pt. II. O. 4*</b>
<i>18-8-17</i>	<i>—</i>	<i>Killed in Action</i>	<i>—</i>	<i>9-8-17</i>	<i>A.I.O. 77</i>
<i>22.8.17</i>	<i>—</i>	<i>Killed in Action</i>	<i>—</i>	<i>9-8-17</i>	<i>L.I. A. 18</i>







*Emb memo*

Register No. D.L. 282

WAR SERVICE GRATUITY

A.P. File No. 010956-832

TO  
DEPENDENTS OF DECEASED SOLDIERS

Regt'l No. 91717 Name Jas. J. Legallee  
(Christian Name) (Surname)  
 Unit 97 sgt Bty Rank Gnr Date of enlistment.....  
 Date of casualty 9/8/17 B.P.C. File No. 15249  
 Was service performed overseas? yes

DEPENDENT

Name Mrs Helen M. Legallee Relationship widow  
 Address 344 Oxford Ave.  
Notre Dame-de-Grace  
Montreal Que

Amount of Special Pension Bonus \$ 80 Abstracted by M Wilson

Eligible for Gratuity ..... \$ 180<sup>00</sup>  
 Less amount of Special Pension Bonus paid..... \$ 80<sup>00</sup>  
 Less Debit Balance of S. A. or A.P..... \$ .....  
 Total deductions \$ 80<sup>00</sup>  
 Balance due \$ 100<sup>00</sup>

Cheque No. 41895238 Date issued 26-7-20

Clerk A.H. Mevil

REMARKS :  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

Audited by  
Geoff Howard  
 Date 23.7.20

M.F.W. 2652  
 25M-6-20,  
 H.Q. 1772-39-1473

*19.9.27*

*\$100*



# POST DISCHARGE PAY OFFICE

Three months pay and allowances after discharge.

Name

Surname

Christian Name

Regimental Number

Rank

Address (in full)

Unit

Original Unit

District where paid

Date of Discharge

P. D. P. Filing Number

Rates:—Regimental pay \$                      per diem; Field Allowance \$                      per diem. Separation Allowance \$                      per month.

LL 53961—M. & D. 9721

Total Credits 91 days	FIRST PAYMENT			SECOND PAYMENT			FINAL PAYMENT			Balance Overpayments to be Recovered	Total Amount Paid
	Cheque No. A	Date	Amount 30 days	Cheque No. B	Date	Amount 30 days	Cheque No. C	Date	Amount 31 days		

M. F. W. 127  
300M-1-19  
1772-39-1140

Remarks:



MILITIA AND DEFENCE  
**ASSIGNED PAY**  
 OVERSEAS CONTINGENTS

To Whom *J. Baker*  
 Address *17 Place de Armes*  
*Montreal*  
*Que*  
 Rate *\$ 25<sup>00</sup>*

By Whom Assigned *LeGalle J.J*  
 Regtl. No. *91717*  
 Rank *Gue*  
 Corps *1<sup>st</sup> B. Bty*

SPECIAL REMITTANCE

*Schedule* <sup>329-7.3.17</sup> PAYMENTS

Month	Year	Cheque No.	Amt.	REMARKS
Aug.	1914			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	<i>1915</i>			
Feb.				
March		<i>54811</i>	<i>25—</i>	
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.		<i>20722</i>	<i>60.</i>	<i>Sched</i> <sup>415</sup> <i>20.8.17</i>
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1916			
Feb.				
March				









98.  
2nd ContingentMILITIA AND DEFENCE  
ASSIGNED PAY  
OVERSEAS CONTINGENTS

To Whom

Address

Rate

98.  
(Wife)  
Mrs. J. J. LeGallee344 Oxford Ave,  
Notre Dame de Grace P.Q.\$15<sup>00</sup>

By Whom Assigned

Regtl. No.

Rank

Corps

LeGallee, J. J.

91717

Gnr.

#1 Battery, Siege Artillery, C.E.F.

DEC 1-1915

## PAYMENTS

Month	Year	Cheque No.	Amt.	REMARKS
Aug.	1914			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1915			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1916	K8342	15	
Feb.		P13289	15	
March		Q14452	15	
		V44676	15	



Pensions Notified Date 27-8-17  
 Killed in Action  
 Died of Wounds } Date 9-8-17  
 Missing }  
 O. L. (30) 23-8-17. Clerk. Esplanade  
 Date Noted 27-8-1917





1871

1871

1871





## ASSIGNED PAY

OVERSEAS CONTINGENTS

PAYMENTS.

Sheet No. 2.

L. L. Job 8902.-Req. 6213.

Name of Soldier

*He Gallie, J. J. 1st Battery**9717*

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
April	1916	<i>Y 430</i>	<i>15</i>	
May		<i>X 3340</i>	<i>15</i>	
June		<i>A 3866</i>	<i>15</i>	
July		<i>Z 10409</i>	<i>15</i>	
Aug.		<i>A 12578</i>	<i>15</i>	
Sept.		<i>W 18276</i>	<i>15</i>	
Oct.		<i>W 23450</i>	<i>15</i>	
Nov.		<i>Z 27105</i>	<i>15</i>	
Dec.		<i>X 3012</i>	<i>15</i>	
Jan.	1917	<i>A 41602</i>	<i>15</i>	
Feb.		<i>A 46589</i>	<i>15</i>	
March		<i>U 47062</i>	<i>15</i>	
April		<i>Q 3207</i>	<i>15</i>	
May		<i>Q 9315</i>	<i>15</i>	
June		<i>P 15847</i>	<i>15</i>	
July		<i>Q 22261</i>	<i>15</i>	
Aug.		<i>C 29328</i>	<i>15</i>	
Sept.		<i>T 37716</i>	<i>15</i>	
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1918			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				

*15<sup>00</sup>**15. L.**15 B.*

*\$ Mc 315<sup>00</sup> = 31-8-17 C.P.X. expiring 27-8-17*  
*B. assigna dep acct to consume till*  
*Pension granted 27-8-17*

Pension Granted	<i>7-10-17</i>
B.P.C. to Recover \$	
Clerk <i>J. C. D.</i>	Date <i>11/9/17</i>

*320*



MILITIA AND DEFENCE  
**ASSIGNED PAY**  
 OVERSEAS CONTINGENTS

Sheet No. 2 (Contd.)

**PAYMENTS.**

Name of Soldier \_\_\_\_\_

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
Aug.	1918			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1919			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1920			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				



24/6/15

## MILITIA AND DEFENCE

## SEPARATION ALLOWANCE

Name *Mrs Jas J Le Gallie*  
 Address *344 Oxford Ave*  
*Notre Dame de Grace*  
*Que.*

Relation to Soldier

wife, child or mother

} *Wife*Name of Soldier *Le Gallie Jas J*

Regtl. No.

Rank *Gr.*Corps *Heavy Batty.*

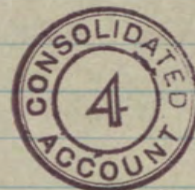
To what Corps belonging

when called out

## PAYMENTS

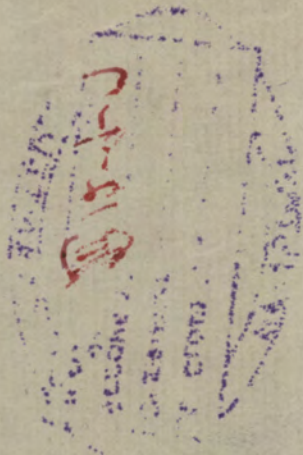
42229 M. CO.

Month	Year	Cheque No.	Amt.	REMARKS
Aug.	1914			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1915			
Feb.				
March				
Apl.				
May				
June				
July		<i>H 10148</i>	<i>20</i>	<i>24</i>
Aug.		<i>L 8755</i>	<i>20</i>	<i>20</i>
Sept.		<i>H 5581</i>	<i>20</i>	<i>20</i>
Oct.		<i>J 12421</i>	<i>20</i>	<i>20</i>
Nov.		<i>923233</i>	<i>20</i>	<i>20</i>
Dec.		<i>J 20111</i>	<i>20</i>	<i>20</i>
Jan.	1916	<i>E 76841</i>	<i>20</i>	<i>20</i>
Feb.		<i>O 21969</i>	<i>20</i>	<i>20</i>
March		<i>E 32094</i>	<i>20</i>	<i>20</i>



ACCOUNT CLOSED  
 DATE..... PER.....  
*W*





05 / 1951  
05 / 1951



# SEPARATION ALLOWANCE

OVERSEAS CONTINGENTS

Sheet No. 2.

*Mrs* Jaof. Le Gallée

*Wife*  
PAYMENTS.

Name of Soldier Le Gallée Jaof

L. L. Job 3902.-Req. 672.

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
April	1916	J1976	20-	20
May		H6776	20	20
June		S8375	20	20
July		J10620	20	20
Aug.		S11844	20-	20
Sept.		b16247	20	20
Oct.		O19715	20	20
Nov.		K22839	20	20
Dec.		U25564	20	20
Jan.	1917	A30059	20	20
Feb.		A33005	20	20
March		a36227	20	20
April		B1707	20	20
May		B5146	20	20
June		B9479	20	20
July		B12943	20	20
Aug.		J15944	20	20
Sept.		O17545	20	20
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1918			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				

Pensions Notified Date 24/8/14  
 Killed in Action }  
 Died of Wounds } Date 9/8/14  
 Missing }  
 O. L. (20) 23/8/14 Clerk A. Sinclair  
 Date Noted ..... 191

Pension Granted 1-10-17  
 B.P.C. to Recover \$ .....  
 Clerk J. P.L. Date 11-9-17

PENSION  
 A CLOSED.....  
 OVER-PAYT.....  
 RECOVERED  
 BY M  
 B.P.C. 12-9-17  
 GRANTED

544

ACCOUNT CLOSED  
 DATE..... PER.....



MILITIA AND DEFENCE  
**SEPARATION ALLOWANCE**  
 OVERSEAS CONTINGENTS

Sheet No. 2 (Contd.)

Name of Soldier \_\_\_\_\_

**PAYMENTS.**

Month.	Year.	Cheque No.	Amt.	Remarks.
Aug.	1918			
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1919			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1920			
Feb.				
March				
April				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.				
Oct.				
Nov.				



Rank **Gnr** Name **LeGALLEE James J.** Reg'l No. **91717** P-56  
 Unit **97th Bty Siege Arty** If in perm. Corps, }  
 What Unit? } **Married**  
 Married or Single **Married**  
 Place and Date of Enlistment **Montreal, 24 June 1915.** Place of Birth **Strathroy, Ont.**  
 Name and Address, Next-of-Kin **Mrs J.J. LeGallee**  
**344 Oxford Ave, Notre Dame de Grace, P.Q. Canada.** Relationship  
 Assigned Pay Monthly \$ **15<sup>00</sup>** Payable to **Next of Kin** Relationship



Separation Allowance Payable to **Entered on N.E. Card Index. JM**  
 Relationship **Checked by J. Williams**  
 Discharge, Date and Place **Kinabla 18<sup>21/8</sup> 59-8-17** Reason Character

Date		PAY			Field Allowance			Other Credits	Total Credits	Voucher		Cash Payments	Assigned pay	Other Charges	Total Debits	Balance	Remarks, Casualties, etc.
From	To	No. of Days	Rate	Amo	No. of Days	Rate	Amount			No.	Date						
	Nov 30/15							10	10							10	L.S. Clothing
1 Dec	31	31	1 <sup>00</sup>	31	31	10	310		3410			4873 15			4373	87	
1 Jan	31	31	1 <sup>00</sup>	31	31	10	310		3410			1412 15			2912	585	
1 Feb	29	29	1 <sup>00</sup>	29	29	10	290		3190			1169 15			2669	1116	
1 Mar	31	31	1.	31	31	10	310		3410			1411 15			2911	1605	
					122		1220	10	14420			6815 60			12815		

Statement of  
 JAN 7 1918  
 Account rendered

Carried forward to  
 Large Ledger sheet







Date of Enlistment

24-6-15

MILITIA AND DEFENCE

# Separation and Assigned Pay Branch

Date of Assignment

Dec 15

OVERSEAS CONTINGENTS

RATE OF SEPARATION ALLOWANCE

20			
----	--	--	--

RATE OF ASSIGNMENT

15			
----	--	--	--

## PARTICULARS OF SEPARATION ALLOWANCE

No. 91717  
 Rank *Private* Promoted Reverted Discharge  
 Soldier's Name *J. J. Le Gallie*  
 Battalion *1st Battery, Siege Artillery Co. E.F.*  
 Beneficiary *Mrs James J. Le Gallie*  
 Relationship *Wife*  
 Address

## PARTICULARS OF ASSIGNMENT

Name *Mrs. J. J. Le Gallie (Wife)*  
 Address *344 Oxford Ave.*  
 Change of Address *Water Dam de Grace*  
 1  
 2  
 3  
 4

Date	Cheque No.	Amount S/A	Amount A/P	Total	REMARKS
1917 Dec. 31		544	330	874	<i>S.A. 9c closed. Last: Oct, sept, 17 A.P. " " " " sept-17 killed in action 27/8/17 Pensions Granted - 1-10-17</i>



Date of Enlistment

MILITIA AND DEFENCE

Date of Assignment

# Separation and Assigned Pay Branch

OVERSEAS CONTINGENTS

RATE OF SEPARATION ALLOWANCE

--	--	--	--

RATE OF ASSIGNMENT

--	--	--	--

## PARTICULARS OF SEPARATION ALLOWANCE

## PARTICULARS OF ASSIGNMENT

No.

Name

Rank

Promoted

Reverted

Discharge

Address

Soldier's Name

Change of Address

Battalion

1

Beneficiary

2

Relationship

3

Address

4

Date

Cheque No.

Amount S/A

Amount A/P

Total

REMARKS

M. F. W. 128  
40094-6-17-1772-38-1141  
L. L. 22320-M. & D. 1983.







MOTIONS, &c.

EFFECTIVE DATE	AUTHORITY
9/8/13	45077 12/18
	45077 12/17

REG'L No. 91417 RANK Gunner NAME Le. Gallie James J.  
 IF IN PERM. CORPS WHAT UNIT UNIT 91<sup>st</sup> Siege Batty TRANSFERRED TO 4-2-1 DATE 1-9-17 AUTHORITY 45077 12/17  
 PERMANENT FORCE ALLOWANCES TRANSFERRED TO \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_ AUTHORITY \_\_\_\_\_  
 PLACE OF ATTESTATION Montreal TRANSFERRED TO \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_ AUTHORITY \_\_\_\_\_  
 DATE OF ATTESTATION 24<sup>th</sup> June 1945 TRANSFERRED TO \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_ AUTHORITY \_\_\_\_\_

ASSIGNED PAY MONTHLY \$ 15<sup>00</sup> DATE EFFECTIVE \_\_\_\_\_  
 PAYABLE TO Mrs J. Le Gallie 344 Oxford Ave Notre Dame de Grace RELATIONSHIP Wife  
 ASSIGNED PAY MONTHLY \$ \_\_\_\_\_ DATE EFFECTIVE \_\_\_\_\_

HOSPITAL, &c.
NAME OF HOSPITAL
<u>Montreal</u>
<u>7/18</u>
<u>84<sup>12</sup></u>

PAYABLE TO \_\_\_\_\_ RELATIONSHIP \_\_\_\_\_  
 STOP-PAYMENT FORM (ASSIGNED PAY) RENDERED (DATE) 28/9/17 EFFECTIVE 1-9-17 REASON Killed in Action 9-8-17  
 DISCHARGE DATE AND PLACE \_\_\_\_\_ REASON AND AUTHORITY 8M  
 ACCOUNT TRANSFERRED TO NON-EFFECTIVE BRANCH (DATE) \_\_\_\_\_  
 ACCOUNT TRANSFERRED TO OFFICERS' PAY BRANCH (DATE) \_\_\_\_\_

CASH PAYMENTS						ASSIGNED PAY	OTHER CHARGES	TOTAL DEBITS	BALANCE		PAY WITHHELD OR DEFERRED	PAY AVAILABLE FOR ISSUE	REMARKS
1	2	3	4	CREDIT	DEBIT								
						68 15 60		128 15	16 05				
	730	1071				15		33 01	16 04				
	487	1460				15		3447	1567				
		487				15		1987	2880				
						15		15	4790				
	88	697				15		2285	5915			5915	
		349				15		1849	7366				
	349					15		1849	8927				
	697					15		2895	9332	3		9032	
	349					15	1546	3388	9354	350			15 <sup>th</sup> 14 days EP No 2 14.12.16 No. 57 d/24.12.16
	348					15		2720	10044	4		9640	
	872					15		2198	10926			10926	
	348					15		4698	9638				
		698				15		44932	9638				
						25 - 15							
	5315	4762				9315 240	15 40	44932	9638				Carried forward

Statement of  
 FFB 9 1911  
 Account rendered  
 7/14

Small  
 Ledger Sheet



91717 Em. Le Gallier J. J. A.D. 1500

DATE	PAY		FIELD ALLOWANCE				WORKING OR SPECIAL PAY				ASSIGNED PAY CREDITS	OTHER CREDITS	TOTAL CREDITS	ACQUITTANCE ROLLS								CASH PAYMENTS					
	NO. OF DAYS	RATE	AMOUNT		NO. OF DAYS	RATE	AMOUNT		NO. OF DAYS	RATE				AMOUNT		1		2		3		4		1	2	3	4
			\$	C.			\$	C.						\$	C.	NO.	DATE	NO.	DATE	NO.	DATE	NO.	DATE				
			535	70								10	545	70								53	15	47.62	93	15	
April 30	1%	33											33														
May 31		34	10										34	10	13	20-4						174					
June 30		33	-										33	-	35	2-5						261					
July 31		34	10										34	10	5	20-4						262					
Aug 31		34	10										34	10	24	20-4											
		704	-									10	714	-													

MONTH	PARTICULARS	CR. 1	CR. 2	PARTICULARS	DR. 1	DR. 2	DR. 3	DR. 4	BALANCE	DEFER. RED. PAY	SER. ALLOC. ENG.
Oct	Balance	100	17						100.17		
"				ARR. 461 St. Reg. 3-6-17	7	13					
"				" 54 " 14-6-17	8	92					
"				<del>ARR. 18th 4807</del>	<del>7</del>	<del>67</del>			84.12		
				Balance transferred to N. E. Branch.					84.12		
1918	Jan			Dr. 4th arr 80 Pa. by 1st					76.98		
1918	Feb			Siege 10th 2/21/17. 1/2/18	7	14					
1918	Mar			84.12 to Ottawa for settlement					7.14		
1918	Mar			1/2/18. list 28/1					7.14		
1918	Mar			Transferred to Ottawa for Collection							
1918	Mar			9/3/18 Van 16F. list 30/17	7	14					

*[Red scribble]*



CASH PAYMENTS

2	3	4	ASSIGNED PAY	OTHER CHARGES	TOTAL DEBITS	BALANCE		PAY WITHHELD OR DEFERRED	PAY AVAILABLE FOR ISSUE	REMARKS
						CREDIT	DEBIT			

7.62		93 15	240	15 40	449 32	96 38				
			15		15	114 38				
			15		29 11	119 37				
			15		15	137 37				
			15	15 40	30 40	141 07				14 day F.P. #2 1-7-17 Pt 10 65 12-7-17
		60 -	15		75	100 17				Killed in Action 9-8-17 Pt 10 77-18-8/17. Trans to Pay 2 L.
62		153 15	315	30 40	613 83					<b>CHECKED</b> J. J. Woodman